

**IMPRIMANTE DE CODURI DE BARE**

# **Informații privind siguranța**

---

**BA410T-TS12/GS12-QM-S**

**BA420T-TS12/GS12-QM-S**

**B-852-TS22-QP-R**

**B-852-TS22-QQ-R**

## ■ Prefață

Vă mulțumim pentru achiziționarea imprimantei de coduri de bare Toshiba.

Măsurile de precauție pentru siguranță descriu măsurile de precauție necesare la utilizarea imprimantelor de coduri de bare Toshiba.

Asigurați-vă că citiți acest manual înainte de a utiliza echipamentul.

## ■ Modelele aplicabile

<b>Modelele aplicabil</b>
<b>BA410T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>BA420T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>B-852-TS22-QP-R</b>
<b>B-852-TS22-QQ-R</b>

## Rezumat privind siguranța

În timpul utilizării sau întreținerii echipamentului, siguranța personală este extrem de importantă. Avertismentele și atenționările necesare pentru utilizarea în siguranță sunt incluse în acest manual. Toate avertismentele și atenționările incluse în acest manual trebuie citite și înțelese înainte de utilizarea sau întreținerea echipamentului. Nu încercați să efectuați reparații sau modificări la acest echipament. Dacă se produce o eroare care nu poate fi remediată utilizând procedurile descrise în acest manual, opriți aparatul, scoateți-l din priză, apoi contactați reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION pentru asistență.

## Semnificația simbolurilor



**AVERTISMENT**

Acest simbol indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces, vătămare corporală gravă, deteriorare gravă sau incendierea echipamentului sau a obiectelor din jur.




**ATENȚIE**

Acest simbol indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămare minoră sau medie, deteriorarea parțială a echipamentului sau a obiectelor din jur, respectiv pierderea datelor.




**INTERZIS**

Acest simbol indică acțiuni interzise (elemente interzise). Conținutul specific de interdicție este desenat în interiorul sau în apropierea simbolului . (Simbolul din stânga indică „nu dezasamblați”).



**TREBUIE efectuat**

Acest simbol indică acțiuni care trebuie efectuate. Instrucțiunile specifice sunt desenate în interiorul sau în apropierea simbolului . (Simbolul din stânga indică „scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză”).

**NOTĂ:** Indică informații cărora trebuie să li se acorde atenție în timpul utilizării aparatului.

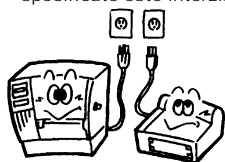


**AVERTISMENT**

Acesta indică faptul că există risc de **deces** sau **vătămare corporală gravă** dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător, contrar acestei indicații.



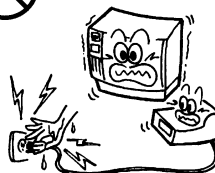
**Utilizarea oricărei alte tensiuni în afara tensiunii de curent alternativ specificate este interzisă.**



Nu utilizați alte tensiuni decât tensiunea de curent alternativ specificată pe plăcuța cu caracteristici nominale, deoarece se pot produce **incendii** sau **electrocutări**.



**Interzis**



Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare cu mâinile ude, deoarece există pericol de **electrocutare**.



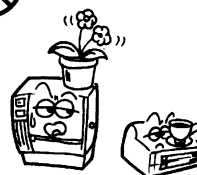
**Interzis**



Dacă aparatul utilizează în comun aceeași priză cu orice alt aparat care consumă o cantitate mare de energie, vor exista fluctuații ample ale tensiunii de fiecare dată când aceste aparate sunt puse în funcțiune. Asigurați o priză exclusivă pentru aparat; în caz contrar, se pot produce **incendii** sau **electrocutări**.



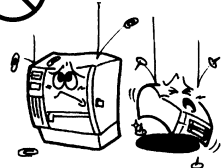
**Interzis**



Nu așezați obiecte metalice sau recipiente umplute cu apă, precum vase de flori, ghivece sau căni etc. pe aparat. Dacă în aparat pătrund obiecte metalice sau lichide vărsate, se pot produce **incendii** sau **electrocutări**.



**Interzis**



Nu introduceți și nu lăsați să cadă obiecte metalice, inflamabile sau alte obiecte străine în aparat prin fantele de aerisire, deoarece se pot produce **incendii** sau **electrocutări**.




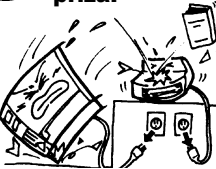

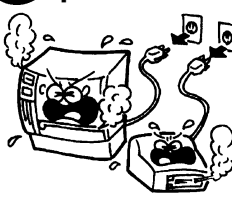



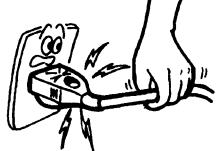

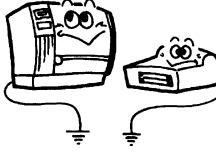

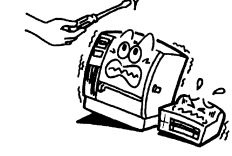



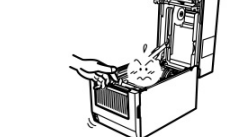
**Interzis**



Nu zgâriați, nu deteriorați și nu modificați cablurile de alimentare. De asemenea, nu așezați obiecte grele pe cablurile de alimentare, nu trageți de acestea și nu le îndoiți excesiv, deoarece se pot produce **incendii** sau **electrocutări**.

## Măsuri de precauție pentru siguranță

VERSIUNE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

 <p><b>Scoateți ștecherul din priză.</b></p> 	<p>În cazul căderii aparatului sau al deteriorării carcasei, mai întâi comutați întrerupătorul în poziția „oprit” și scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză, apoi contactați reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION pentru asistență. Utilizarea în continuare a aparatului în starea respectivă poate produce incendii sau electrocutări.</p>	 <p><b>Scoateți ștecherul din priză.</b></p>  <p>Utilizarea în continuare a aparatului în stare necorespunzătoare, de exemplu când generează fum sau mirosuri ciudate, poate produce incendii sau electrocutări. În aceste cazuri, comutați imediat întrerupătorul în poziția „oprit” și scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză. Apoi contactați reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION pentru asistență.</p>
 <p><b>Scoateți ștecherul din priză.</b></p> 	<p>Dacă în aparat pătrund obiecte străine (fragmente metalice, apă, lichide), comutați întrerupătorul în poziția „oprit” și scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză, apoi contactați reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION pentru asistență. Utilizarea în continuare a aparatului în starea respectivă poate produce <b>incendii</b> sau <b>electrocutări</b>.</p>	 <p><b>Scoateți ștecherul din priză.</b></p>  <p>La scoaterea din priză a cablurilor de alimentare, țineți și trageți numai de ștecher. Tragerea de cablu poate tăia sau expune firele interne și poate produce <b>incendii</b> sau <b>electrocutări</b>.</p>
 <p><b>Conectați un cablu de împământare.</b></p> 	<p>Asigurați-vă că echipamentul este împământat în mod corespunzător. Cablurile prelungitoare trebuie să fie, de asemenea, împământate. Echipamentele împământate în mod necorespunzător pot produce <b>incendii</b> sau <b>electrocutări</b>.</p>	 <p><b>Nu dezasamblați.</b></p>  <p>Nu îndepărtați capacele, nu reparați și nu modificați personal aparatul. Contactați reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION pentru asistență. Sunt posibile <b>vătămări corporale</b> din cauza tensiunilor înalte, a pieselor foarte fierbinți sau a muchiiilor ascuțite din interiorul aparatului.</p>
 <p>Interzis</p> 	<p>Nu utilizați pentru curățarea acestui produs o soluție aplicată prin pulverizare, care conține gaze inflamabile, deoarece se pot produce <b>incendii</b>.</p>	 <p>Interzis</p>  <p>Trebuie să aveți grijă să nu vă răniți cu dispozitivul de tăiere a hârtiei din imprimantă.</p>



## ATENȚIE

Acesta indică faptul că există risc de **vătămare corporală** sau de **deteriorare** a obiectelor dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător, contrar acestei indicații.

### Măsuri de precauție

Următoarele măsuri de precauție au rolul de a asigura că aparatul va continua să funcționeze corect.

- Încercați să evitați locațiile cu următoarele condiții nefavorabile:
  - \* Temperaturi în afara specificației
  - \* Lumină solară directă
  - \* Umiditate ridicată
  - \* Sursă comună de alimentare electrică
  - \* Vibrații excesive
  - \* Praf/gaz
- Capacul trebuie curățat prin ștergerea cu o lavetă uscată sau cu o lavetă ușor umezită cu o soluție slabă de detergent. **NU UTILIZAȚI NICIODATĂ DILUANT SAU ORICE ALT SOLVENT VOLATIL pe capacele de plastic.**
- **UTILIZAȚI NUMAI hârtia și benzile tușate SPECIFICATE DE TOSHIBA TEC CORPORATION.**
- **NU DEPOZITAȚI hârtia sau benzile tușate în locații unde pot fi expuse la lumină solară directă, temperaturi înalte, umiditate ridicată, praf sau gaze.**
- Orice date stocate în memoria imprimantei se pot pierde în timpul unei defecțiuni a imprimantei.
- Încercați să evitați utilizarea acestui echipament la aceeași sursă de alimentare cu echipamente de înaltă tensiune sau echipamente care pot produce interferențe în rețea.
- Deconectați aparatul de la priză ori de câte ori lucrați la componentele din interiorul acestuia sau îl curățați.
- Electricitatea statică nu trebuie să fie prezentă în mediul de lucru.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat, deoarece acestea se pot dezechilibra și pot cădea, provocând **vătămări corporale**.
- Nu blocați fantele de aerisire ale aparatului, deoarece aceasta poate duce la acumularea de căldură în interiorul aparatului, ceea ce poate produce **incendii**.
- Nu vă sprijiniți de aparat. Acesta poate cădea pe dvs. și poate produce **vătămări corporale**.
- Deconectați aparatul de la priză atunci când nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp.
- Așezați și utilizați aparatul pe o suprafață stabilă și orizontală.
- Nu folosiți acest produs în locuri unde utilizarea sa poate fi interzisă, de exemplu într-un avion sau într-un spital. Dacă nu știți care sunt zonele interzise, consultați și urmați indicațiile oferite de compania aeriană sau de unitatea medicală. Instrumentele de zbor sau echipamentele medicale pot fi afectate, provocând accidente grave.
- Deoarece acest produs utilizează o putere extrem de redusă comparativ cu telefoanele mobile, nu există posibilitatea unei interferențe cu stimulatoarele cardiace și defibrilatoarele. Totuși, dacă există probabilitatea ca utilizarea acestui produs să fi afectat stimulatorul cardiac sau defibrilatorul, opriți imediat utilizarea produsului și contactați agentul de vânzări TOSHIBA TEC.
- Acest produs comunică prin unde radio cu alte dispozitive. În funcție de locația, orientarea sau mediul de instalare etc., capacitatea sa de comunicare se poate reduce sau dispozitivele instalate în apropiere pot fi afectate.
- A nu se utiliza în apropierea unor dispozitive cu microunde. Capacitatea de comunicare se poate reduce sau se poate produce o eroare de comunicație din cauza interferențelor radio emise de un dispozitiv cu microunde.
- Deoarece Bluetooth și LAN wireless utilizează aceeași bandă de frecvență radio, fiecare undă radio o poate afecta pe cealaltă atunci când sunt utilizate simultan, ceea ce poate duce la reducerea capacității de comunicare sau la deconectarea rețelei. Dacă apar probleme de conexiune, opriți utilizarea Bluetooth sau a rețelei LAN wireless.
- Pentru evitarea vătămarilor corporale, aveți grijă să nu vă prindeți sau să nu vă striviți degetele la deschiderea sau închiderea capacului.
- Nu atingeți piesele mobile. Pentru reducerea riscului de prindere a degetelor, bijuteriilor, articolelor vestimentare etc. în piesele mobile, comutați întrerupătorul în poziția „oprit” pentru a întrerupe mișcarea acestora.
- A se feri de flăcări sau de alte surse de căldură. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la incendii sau la deteriorarea aparatului.
- În timpul furtunilor cu descărcări electrice, opriți aparatul și stați la distanță de acesta, din cauza pericolului de electrocutare și de deteriorare a aparatului.
- Evitați locațiile expuse la variații rapide de temperatură, care determină formarea condensului. Vă puteți electrocuta sau aparatul se poate deteriora.
- Nu deteriorați capul de imprimare, valțul sau rola de desprindere cu un obiect ascuțit. În caz contrar, aparatul se poate deteriora.
- Nu atingeți elementul capului de imprimare cu un obiect dur. În caz contrar, aparatul se poate deteriora.
- Acest echipament nu este adecvat pentru utilizare în locații în care este probabil ca copiii să fie prezenți.
- **RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UNA DE TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE FOLOSITE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.**

### Solicitare privind întreținerea

- Utilizați serviciile noastre de întreținere.  
După achiziționarea aparatului, contactați anual reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION pentru asistență, în vederea curățării componentelor interioare ale aparatului. În interiorul aparatului se va acumula praf, ceea ce poate duce la **incendii** sau **funcționare defectuoasă**. Curățarea are efect mai ales înaintea sezonelor umede, ploioase.
- Serviciul nostru de întreținere preventivă execută verificările periodice și alte activități necesare pentru a menține calitatea și performanțele aparatului, prevenind accidentele.  
Pentru detalii, contactați reprezentanța autorizată TOSHIBA TEC CORPORATION.
- Utilizarea insecticidelor și a altor substanțe chimice  
Nu expuneți aparatul la insecticide sau la alți solvenți volatili. Aceasta va determina deteriorarea carcasei sau a altor componente și poate cauza exfolierea vopselei.

### Note

- Copierea integrală sau parțială a acestui manual este interzisă fără permisiunea prealabilă scrisă a TOSHIBA TEC.
- Conținutul acestui manual poate fi modificat fără notificare.
- Contactați reprezentanța de service autorizată locală dacă aveți întrebări referitoare la acest manual.
- În cazul reexportării acestei imprimante, asigurați-vă că utilizatorul obține certificările necesare în țările unde este utilizată imprimanta, înainte de reexportare.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de producător pentru asigurarea conformității pot anula autorizarea utilizatorului de a folosi echipamentul.

Centronics este o marcă comercială înregistrată a Centronics Data Computer Corp. Microsoft este o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation. Windows este o marcă comercială a Microsoft Corporation.

Acest produs este conceput pentru uz comercial și nu este destinat consumatorilor individuali.

## Exclusiv pentru UE

B-852-TS22-QP-R

### Conformitatea CE:

Acest produs este etichetat cu marcajul CE în conformitate cu prevederile Directivelor europene aplicabile, în special Directiva privind joasa tensiune 2014/35/UE, Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE, Directiva RoHS 2011/65/UE, (UE) 2015/863 pentru acest produs și accesoriile electrice.

Marcarea CE constituie responsabilitatea TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germania, tel. +49-(0)-2131-1245-0.

Pentru a consulta o copie a Declarației de conformitate CE corespunzătoare, contactați distribuitorul sau TOSHIBA TEC.

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Conformitatea CE:

Acest produs este etichetat cu marcajul CE în conformitate cu prevederile

Directivelor europene aplicabile, în special Directiva Relativa aos Equipamentos de Rádio 2014/53/UE, Directiva RoHS 2011/65/UE, (UE) 2015/863 pentru acest produs și accesoriile electrice.

Marcarea CE constituie responsabilitatea TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germania, tel. +49-(0)-2131-1245-0.

Pentru a consulta o copie a Declarației de conformitate CE corespunzătoare, contactați distribuitorul sau TOSHIBA TEC.

B-852-TS22-QP-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Avertisment:

Acesta este un produs încadrat în Clasa A. Într-un mediu casnic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorul poate fi nevoit să ia măsuri adecvate.

### Informațiile următoare vizează exclusiv statele membre UE:

#### Eliminarea produselor

(în baza Directivei UE 2012/19/UE Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – DEEE)



Utilizarea simbolului indică faptul că acest produs nu poate fi eliminat ca deșeu municipal nesortat și trebuie colectat separat. Bateriile și acumulatorii integrați pot fi eliminați odată cu produsul. Aceștia vor fi sortați la centrele de reciclare.

Bara neagră indică faptul că produsul a fost introdus pe piață după 13 august 2005.

Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta în urma eliminării necorespunzătoare.

Pentru informații detaliate privind preluarea și reciclarea acestui produs, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul.

## Exclusiv pentru S.U.A. și Canada

B-852-TS22-QQ-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Notificarea FCC

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele aferente unui dispozitiv digital Clasa A, în conformitate cu Secțiunea 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor periculoase când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate provoca interferențe periculoase cu comunicațiile radio. Utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate provoca interferențe periculoase. În acest caz, utilizatorul va trebui să corecteze interferențele pe cheltuială proprie.

### AVERTISMENT

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă cu asigurarea conformității pot anula autorizarea utilizatorului de a folosi echipamentul.

(exclusiv pentru S.U.A.)

### Avertisment conform Propunerii 65 a statului California: exclusiv pentru California, S.U.A.



### AVERTISMENT:

Acest produs vă poate expune la ftalați, despre care statul California are la cunoștință faptul că provoacă apariția cancerului, malformații congenitale sau alte afecțiuni ale aparatului reproducător. Pentru mai multe informații, accesați

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

## Exclusiv pentru Canada

B-852-TS22-QQ-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

Acest aparat digital Clasa A respectă standardul canadian ICES-003.



## Exclusiv pentru India

### Informațiile următoare vizează exclusiv India:



Utilizarea simbolului indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta în urma eliminării necorespunzătoare. Pentru informații detaliate privind preluarea și reciclarea acestui produs, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul. Acest produs, inclusiv componentele, consumabilele și piesele de schimb respectă „Regulamentul din India privind deșeurile electronice” care interzice utilizarea de plumb, mercur, crom hexavalent, bifenili polibromurați sau difenileteri polibromurați în concentrații mai mari de 0,1% din greutate și 0,01% din greutate pentru cadmiu, cu excepția exonerării din cadrul Regulamentului.

## Exclusiv pentru Argentina

### La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos. Asegúrese que este producto se deseche correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

## Exclusiv pentru Turcia

### **Notificare (pentru Turcia)**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## Exclusiv pentru Coreea

### **한국 전원 코드**

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0.75 mm<sup>2</sup>

# Toshiba Tec Corporation

© 2011-2020 TOSHIBA TEC CORPORATION Toate drepturile rezervate  
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8562, JAPONIA



IMPRIMAT ÎN INDONESIA  
EO2-33058